



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
Сто седьмая сессия  
Пункт 2 повестки дня

ЕВ107/2  
15 января 2001 г.

## Выступление Генерального директора на Сто седьмой сессии Исполнительного комитета

Женева, понедельник, 15 января 2001 года

Господин Председатель, члены Исполнительного комитета, ваши Превосходительства, коллеги, дамы и господа

1. Я с огромным удовлетворением приветствую вас в Женеве на этой Сто седьмой сессии Исполкома. Директора шести региональных бюро и я лично, все мы, рассчитываем на вас в руководстве продолжением работы в целях лучшего здоровья людей во всем мире.
2. Несколько недель назад я посетила камеру в Бутырской тюрьме в Москве. Очень худой мужчина, которому было чуть больше сорока лет, рассказал мне, как он борется с туберкулезом, резистентным к многолекарственной терапии, и что он, несмотря на лечение, не доживет до конца своего девятилетнего заключения, так как он уже является ВИЧ-позитивным.
3. Вместе с ним находились семь сокамерников, все из которых страдали туберкулезом и все из которых заразились туберкулезом в тюрьме, причем большинство, вполне вероятно, инфицируют других, когда они будут освобождены, так как не все из них имели какие-либо гарантии в отношении того, что они продолжат свое лечение после выхода из тюрьмы.
4. Вместе с заместителем Министра здравоохранения России мы встретились с больными, затем мы побеседовали с медицинскими работниками. Они описали трудности, с которыми они сталкиваются в оказании помощи своим больным туберкулезом, а также о том, что у них вызывает беспокойство их собственная безопасность. Мы встретились с ответственными должностными лицами министерств, которые рассказали нам о чрезвычайно высокой стоимости лечения заключенных, больных резистентным к лекарственным средствам туберкулезом. Они также рассказали нам о гораздо более серьезных проблемах в других районах России. В московском бюро ВОЗ мы встретились с некоторыми из экспертов мирового уровня по туберкулезу, которые проводили совещание с российскими коллегами, а также с сотрудниками организаций по развитию, которые рассматривали стратегические варианты борьбы с туберкулезом в этих трудных условиях.

5. Россия делает все возможное для борьбы с эпидемией туберкулеза. Как министерство здравоохранения, так и министерство юстиции прилагают все усилия к тому, чтобы наилучшим образом использовать ограниченные ресурсы. Однако туберкулез является не только российской проблемой. Такую тюремную камеру можно найти в любой из ряда стран. Туберкулез и резистентность к лекарственным средствам являются глобальными проблемами.

6. Туберкулез поражает самых бедных и самых слабых из нас. Больные туберкулезом становятся бедными. Различные виды лечения существуют, однако поиск средств для уменьшения уязвимости людей болезням далеко выходит за пределы возможностей любого министерства здравоохранения. Эффективные ответные действия требуют ресурсов, информированного общества и функционирования системы здравоохранения в ее самом широком смысле.

7. Проблема туберкулеза отражает подход, изложенный в корпоративной стратегии ВОЗ, которую вы одобрили год назад. Мы достаточно хорошо продвинулись в выполнении нашей центральной задачи - содействии уменьшению бедности посредством улучшения здоровья. Мы помещаем здоровье в контекст гуманитарного развития, делая больше для формирования консенсуса в отношении эффективной политики здравоохранения, улучшая результаты в отношении здоровья посредством эффективного партнерства и создавая организационную культуру, которая поощряет нововведения и подотчетность, стратегическое мышление и быстрые действия.

8. Наша миссия привела ВОЗ во многие новые места и заставила нас посетить старые с новой перспективой. Меня лично это привело в упомянутую тюремную камеру в Москве и в отделение для ВИЧ-инфицированных сирот СПИДа в больнице Дурбана. На встречу лидеров Большой восьмерки в Японии и на Африканскую встречу на высшем уровне по малярии в Абудже, Нигерия. За стол переговоров с главами государств африканских стран или стран Большой восьмерки; к дискуссии с главами исполнительных органов крупнейших фармацевтических корпораций или в родильное отделение разграбленной центральной больницы в Дили на Восточном Тиморе.

9. Где бы я ни была, у меня крепла убежденность в принципах, которые лежат в основе нашей работы:

- фактические научные данные должны определять действия и политику;
- мы можем способствовать достижению более справедливых результатов в отношении здоровья только в том случае, если мы расширим масштабы проверенных и испытанных мероприятий;
- эффективные и устойчивые результаты требуют от нас выхода за пределы наших организаций и хорошей работы с другими, которые разделяют те же ценности;
- мы должны делать все возможное, чтобы заставить глобализацию работать на благо бедных людей; и

- нам необходимо огромное увеличение ресурсов для достижения целей сокращения бедности и обеспечения здоровья для всех.

10. В течение последних 12 месяцев мир стал все более осознавать центральное значение здоровья. Хорошее здоровье является основой для гуманитарного развития. Оно является ключом к процветанию. Здоровье было центральной темой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по социальному развитию, состоявшейся в июне, и затем на Встрече тысячелетия, состоявшейся в сентябре. Главы государств призывают к действиям для улучшения результатов в отношении здоровья и тем самым - улучшения возможностей населения их стран зарабатывать и учиться, вести продуктивную жизнь и содействовать безопасности людей.

11. Значение здоровья в рамках политических процессов стало вновь очевидным здесь, в Женеве, когда в октябре начались переговоры о Рамочной конвенции по борьбе против табака. Оно также нашло свое отражение в новых и широких рамках для сотрудничества между ВОЗ и Европейским союзом, которые вступили в силу в середине декабря.

12. Главы государств поставили перспективные задачи в отношении здоровья своего населения. В результате этого министры здравоохранения оказались в центре внимания, отвечая на трудные вопросы, поскольку им предлагалось добиться невозможного при ограниченных бюджетах.

13. Существует огромный разрыв между ресурсами, необходимыми для оказания помощи бедным общинам в преодолении различных причин заболеваний, и финансированием, а также людским потенциалом, имеющимся у них в настоящее время. Для выполнения задач по обращению вспять малярии в Африке необходим 1 млрд. долл. в год дополнительно, при условии разумного расходования. Для туберкулеза – по меньшей мере половина миллиарда долларов в год в странах с наиболее высоким бременем. Для ВИЧ/СПИДа разрыв является еще большим - вероятно, порядка 3 млрд. долл. США для постепенного расширения профилактики, лечения и поддержки в одной лишь Африке. Добавьте к этому антиретровирусные препараты - и расходы увеличатся еще более значительно.

14. Невозможно добиться хорошего здоровья без устойчивых и адекватных инвестиций. Я хотела бы, чтобы мы ликвидировали этот недостаток в ресурсах. Нам необходимо резкое увеличение ресурсов для здравоохранения, особенно в бедных странах. Мы должны мобилизовать тех, кто не реагирует, предложив им не игнорировать очевидное.

15. Этот разрыв в ресурсах может быть частично заполнен посредством больших финансовых усилий со стороны самих стран. Однако перед ними стоят реальные препятствия. Сейчас мы призываем к значительному и *устойчивому* увеличению помощи развитию (включая финансирование для освобождения от долгов), с тем чтобы содействовать лучшим результатам в отношении здоровья более бедных людей.

16. Мой опыт свидетельствует о том, что мы можем стимулировать новые инвестиции в здравоохранение только в том случае, если у нас есть фактические данные о степени необходимости и о том, что мы можем достичь, если они будут правильно использованы.

17. Мы зависим от стандартизованных систем эпиднадзора за бременем болезней на глобальном, региональном и страновом уровнях. В ВОЗ имеются данные о заболеваемости, распространенности и распределении инфекционных болезней (включая ВИЧ, малярию, туберкулез), насилии и травмах, здоровье детей, здоровье матерей и о неинфекционных болезнях. Во всех случаях, когда это возможно, они анализируются в разбивке на гендерные, возрастные и социальные группы. Как вы можете видеть из документов Исполкома, в настоящее время поощряются стандартизованные подходы к сбору медико-санитарных данных.

18. Масштабы опасностей для здоровья человека подвергаются количественной оценке. Я надеюсь, что позднее в течение этого года Комиссия ВОЗ по макроэкономике и здоровью поможет нам экономически обосновать необходимость в инвестициях в здоровье. Она покажет разнообразные и эффективные мероприятия, имеющиеся в настоящее время. Она отметит стоимость слишком низких инвестиций в здоровье или неправильных вариантов инвестиций.

19. После моего избрания Генеральным директором я слышала от министров здравоохранения о трудностях, которые они испытывают в оценке эффективности систем здравоохранения, в рассмотрении способов использования ресурсов и в оправдании своих просьб о выделении больших средств.

20. Системы здравоохранения отражают комплекс действий, которые предназначены для улучшения результатов в отношении здоровья людей. После обсуждений в данном Исполкоме и в других местах в течение последних двух лет я убедилась в появлении консенсуса в отношении желательных целей и функций национальных систем здравоохранения. На основе этого консенсуса ВОЗ разработала группу показателей для измерения деятельности систем здравоохранения. В течение последних двух лет мы начали проводить количественные оценки функционирования для всех систем здравоохранения в мире. В этих целях мы разработали значения для показателей с помощью методов, взятых как из дисциплин общественного здравоохранения, так и эконометрии, основанные на имеющихся данных от каждого государства-члена. В тех случаях, когда данные отсутствовали, мы делали оценку значений с помощью стандартных математических методов. Мы выражали неопределенность в доверительных интервалах. Результаты представлены в виде показателей в приложении к *Докладу о состоянии здравоохранения в мире, 2001 год*.

21. Значительный общественный интерес к этим усилиям по разработке инструментов для анализа и политического диалога наблюдается как на национальном уровне, так и в международных масштабах. Состоялись также широкие прения вокруг этого процесса, и были высказаны критические замечания. В этих прениях приняли участие официальные лица многих стран, представители академических кругов, представители ВОЗ в странах и другие сотрудники ВОЗ, персонал учреждений по

развитию и банков и, разумеется, вы на неформальной встрече в Веггисе. Прения должны продолжиться таким образом, чтобы отразить мнения и беспокойство всех государств-членов.

22. Несмотря на противоречивые мнения, я знаю, что информация о функционировании национальных систем здравоохранения помогает министрам здравоохранения продемонстрировать, как используются ресурсы. Она позволяет им лучше расширять осознание их потребностей, объяснять основные политические проблемы, стоящие перед системами здравоохранения, и обеспечивать поддержку со стороны министерств финансов и финансирование из других источников. ВОЗ является Организацией, которая должна помогать странам регулярно оценивать функционирование систем здравоохранения. Я хочу быть уверенной в том, что наш образ действий отразит полезный опыт, предоставляемый в настоящее время всеми государствами-членами.

23. В этих целях:

- Я создам процесс технических консультаций, который объединит персонал и перспективы из государств-членов различных регионов ВОЗ. Этому процессу будут оказывать совместную поддержку сотрудники страновых бригад ВОЗ, региональных бюро и департаментов в Женеве.
- Я буду обеспечивать, чтобы ВОЗ консультировалась с каждым государством-членом о наилучших данных, которые должны быть использованы для оценки функционирования систем здравоохранения, и представляла предварительную информацию о значениях показателей функционирования, полученных ВОЗ с помощью этих данных.
- Я предполагаю, что ВОЗ будет составлять доклад о функционировании систем здравоохранения в государствах-членах каждые два года: следующий раунд будет завершен к маю 2002 г., а его результаты после консультации будут опубликованы в октябре 2002 года. Я буду также обеспечивать, чтобы государства-члены получали материалы до того, как они будут доступными для широкой общественности.
- Я создам небольшую консультативную группу в составе некоторых членов Исполнительного комитета и Консультативного комитета по научным исследованиям в области здравоохранения, которая сможет помочь мне контролировать поддержку ВОЗ в оценке функционирования систем здравоохранения.

24. Говоря вкратце, я хотела бы, чтобы государства-члены и секретариат приняли конструктивный подход к оценке функционирования систем здравоохранения. Такой подход должен быть открытым, заслуживающим доверия и справедливым. Я предполагаю, что по мере улучшения нашего подхода на основе опыта участие всех государств-членов будет расширяться.

25. Фактические данные являются основой всей нашей работы на благо здоровья людей. Задача состоит в том, чтобы расширить масштабы действий в ответ на приоритеты здравоохранения и в целях улучшения результатов. ВОЗ помогает странам сделать это, объединяя вместе исследователей для рассмотрения недостатков в базе фактических данных. Мы создаем эффективные технические сети, связывающие страновые бригады, регионы и Женеву. Мы основываем свою деятельность на новом политическом стимуле, который мы надеемся создать. Мы связываемся с партнерами, которые могут содействовать эффективным ответным действиям. Мы измеряем прогресс.

26. Разрешите мне сосредоточиться на ВИЧ и СПИДе. Являясь соучредителем ЮНЭЙДС и общих действий ООН в ответ на СПИД, ВОЗ способствовала уменьшению распространенности ВИЧ-инфекции во многих странах. Однако эта пандемия продолжает распространяться, и международные ответные действия не являются адекватными. ВИЧ/СПИД ставит особую задачу перед системами здравоохранения и работниками здравоохранения - с точки зрения ресурсов, инфраструктуры, оборудования и доступа к лекарственным средствам.

27. В соответствии с указаниями Всемирной ассамблеи здравоохранения ВОЗ расширяет свою поддержку эффективным действиям систем здравоохранения по предупреждению инфекций, уменьшению уязвимости и обеспечению такого положения, при котором инфицированные люди смогут иметь надлежащий и внимательный уход и поддержку, в которых они нуждаются.

28. Мы реорганизовали Департамент ВИЧ/СПИДа в кластере Здоровья в семье и общине, с тем чтобы мы могли помогать обществу бороться с этой пандемией посредством предоставления правительствам необходимых средств и информации, в которых они нуждаются в области здравоохранения для укрепления своей политики и действий.

29. ВОЗ не принимает нынешнее положение с его растущим неравенством в доступе к лечению ВИЧ/СПИДа. Она предпринимает усилия по изучению новых вариантов для доступа людей к лучшей помощи, включая доступ к лечению с помощью антиретровирусных препаратов. Мы с нетерпением ожидаем результатов и будем продолжать стимулировать прогресс.

30. Мы увеличиваем масштабы действий по улучшению здоровья матерей и детей, объединяя вместе больше фактических данных, шире распространяя их, устанавливая лучшие связи с партнерами и чаще рассматривая прогресс. Тесные рабочие связи между группами ВОЗ в странах, региональными бюро и Женевой обеспечивают более эффективное использование наших ресурсов. Координация с другими учреждениями системы ООН и банками развития означает, что мы можем оказать им помощь в поддержке лучшей практики на страновом уровне посредством их политики и программ.

31. Мы расширили усилия по иммунизации, и результаты уже начинают сказываться. Национальная и глобальная ликвидация полиомиелита продвигается достаточно

хорошо. Мы стали свидетелями позитивных ответных действий - от глав государств, работников здравоохранения, Ротари, гражданского сообщества и, разумеется, от сотрудников ВОЗ и наших партнерских учреждений. Мы были также свидетелями исключительной приверженности и отваги в тех случаях, когда деятельность осуществлялась в опасных местах.

32. В результате передача полиомиелита в Индии значительно уменьшилась; эта болезнь ликвидирована в Регионе Западной части Тихого океана, и охват иммунизацией значительно улучшается в Африке. Системы эпиднадзора, являющиеся основанием и конечной стадией ликвидации, созданы и функционируют. Это позволяет нам выявлять небольшие вспышки, такие как происшедшие в прошлом году на острове Гаити и в Кабо-Верде, и предпринимать быстрые ответные действия. Мы ожидаем, что передача полиомиелита прекратится к концу 2002 г. и сертификация состоится к 2005 году.

33. Мы помогаем перестроить общие службы иммунизации и включить их в системы здравоохранения. Глобальный альянс по вакцинам и иммунизации (ГАВИ) продвигается вперед. Поступают средства, сотрудничество между правительствами, учреждениями и частным сектором является великолепным, и достаточно хорошо продвигается работа в странах. В течение последнего года Альянс получил и обработал предложения из 38 стран, что составляет более половины из 74 стран, в которых он действует. Двадцать одно предложение было одобрено; обязательства перед другими странами составляют приблизительно 310 млн. долл. за пять лет.

34. Масштабы деятельности в этой области продолжают расширяться. ГАВИ работает со странами, противодействуя фрагментации и содействуя укреплению систем здравоохранения. Инвестиции в этом году увеличат охват иммунизацией почти на 30%. Свыше 90% детей будут вакцинированы против гепатита В, haemophilus influenzae типа b и/или желтой лихорадки. Будет спасено по крайней мере полмиллиона жизней. Мы ожидаем еще большего от ГАВИ в течение следующего года.

35. Это относится также к усилиям, предпринимаемым по обращению вспять малярии. Эта стратегия является целенаправленной, эффективной с точки зрения затрат и получила широкую поддержку. Имеются эффективные средства профилактики и лечения. Цены на основные средства, такие как надкроватные сетки и комбинационная терапия на основе артезуната, упали. Мы помогли в переговорах о продолжении использования ДДТ, где это необходимо для борьбы с малярией. Системы здравоохранения активизируют свои усилия для решения проблем, связанных с малярией. Другие сектора оказывают содействие в расширении осознания этой проблемы, уменьшении тарифов или уменьшении опасностей. ВОЗ вместе со своими партнерами будет осуществлять мониторинг прогресса. Страны организовались для того, чтобы делать больше, - сейчас для этого им необходимо больше ресурсов.

36. Мы реагируем на потребности людей, пострадавших в результате сложных чрезвычайных ситуаций. Просьбы к ВОЗ являются многочисленными, особенно в тех случаях, когда министерства здравоохранения испытывают чрезвычайную перегрузку.

Мы будем делать больше, чтобы помочь в установлении стандартов, координации различных провайдеров услуг и мониторинге прогресса. И в данном случае мы должны мобилизовать дополнительные ресурсы и хорошо использовать их, как в Ираке, где ВОЗ осуществляет крупный вклад в здоровье и благополучие его населения.

37. В сентябре прошлого года созданная ВОЗ сеть учреждений и неправительственных организаций быстро и эффективно отреагировала на призыв правительства Уганды о помощи в сдерживании крупной вспышки вирусной инфекции Эбола. Действия оказались успешными и отразили опыт Уганды в этой области.

38. В настоящее время мы концентрируем усилия на путях, по которым плохое состояние психического здоровья подрывает благополучие населения и создает особые трудности для бедных людей в мире. Мы объединяем фактические данные для включения в Доклад о состоянии здравоохранения в мире следующего года, в котором будут рассмотрены известные нам факты: о нынешнем и будущем глобальном бремени плохого состояния психического здоровья и неврологических заболеваний; об эффективности профилактики, о наличии и препятствиях для лечения; и о политике, необходимой для обеспечения такого положения, при котором будут ликвидированы клеймение и дискриминация и будут созданы и финансироваться эффективные меры профилактики и лечения.

39. Наши усилия по пропаганде будут сосредоточены на уменьшении клеймения, связанного с плохим состоянием психического здоровья. Он расширит осознание многих эффективных и доступных видов лечения, которые имеются, но недостаточно используются как в развивающихся, так и в промышленно развитых странах. Я надеюсь, что эти усилия по приданию большего значения психическому здоровью приведут к тому, что психическому здоровью будет придаваться такой же приоритет и оказываться такое же уважение, как и физическим аспектам здоровья.

40. Увеличение масштабов ответных действий на потребности здоровья бедных людей означает требование создать эффективные системы здравоохранения, охватывающие все действия, преднамеренно направленные на улучшение здоровья людей. Мы надеемся увидеть, как системы здравоохранения улучшают здоровье, отвечают на ожидания людей и справедливо финансируются. Это требует эффективного руководства со стороны правительств отдельных стран таким образом, чтобы получать все лучшее из государственного сектора и использовать энергию частных, добровольных и общинных организаций.

41. Итак, мы повышаем уровень нашего реагирования на запросы стран, с тем чтобы улучшить работу их систем здравоохранения. Мы работаем в тесном контакте с национальными правительствами и их учреждениями и с другими агентствами по вопросам развития, проводя обзор накопленного опыта и обмениваясь им. Мы оказываем содействие в вопросах планирования и руководства помощью на национальном и районном уровнях, в стационарах и центрах здоровья, предоставляя консультации по развитию кадровых ресурсов, а также в отношении бюджетных и финансовых услуг.



42. Страны также надеются на то, что мы поможем им в выявлении и последующем принятии ответных мер в отношении угроз здоровью, и для того, чтобы содействовать здоровому образу жизни. Мы работаем над этим на местном, национальном и глобальном уровнях – и потому *Опасности для здоровья* станут темой *Доклада о состоянии здравоохранения в мире в 2002 году*.

43. Мы хотим, чтобы общины и народы были в состоянии оценить угрозу для здоровья в связи с пищей, которую они употребляют, водой, которую они используют, воздухом, которым они дышат, и распространенными типами поведения. В тех случаях, когда имеющиеся данные дают к тому основания, мы поощряем национальные и международные соглашения. Мы оказываем содействие в определении добровольных сводов правил, обеспечивая поддержку различным сторонам при попытке осуществить их. Там, где это необходимо, мы готовы оказать содействие в разработке международного медико-санитарного законодательства и рамочных конвенций.

44. Мы предпринимаем все необходимые меры для того, чтобы оценить научные проблемы в сложных областях - таких как питание грудных детей, безопасность продуктов питания, гигиена окружающей среды; мы рассматриваем новые данные по мере их получения, включая также вопрос о их последствиях для политики. В указанных областях научный анализ воздействия на здоровье людей является основополагающим в нашем диалоге с национальными органами власти и гражданским сообществом.

45. Важность охраны здоровья в связи с угрозами окружающей среды была должным образом проиллюстрирована на протяжении последних нескольких дней в связи с проблемой, которая возникла по вопросу об обедненном урановом покрытии на артиллерийских припасах и снаряжении, использовавшихся в Ираке и на Балканах. Обе эти страны и НАТО сегодня ожидают от Организации Объединенных Наций консультаций по вопросу о том, что известно о воздействии обедненного урана на здоровье человека.

46. Несмотря на положительные результаты первого ретроспективного анализа связанных со здоровьем последствий использования обедненного урана в Косово, мы не можем определить реальную угрозу для здоровья населения в связи с радиационным воздействием обедненного урана без дополнительных глубоких исследований этой проблемы. Региональное бюро ВОЗ и штаб-квартира в Женеве совместно с Международным агентством по изучению рака и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде уже занимаются этой проблемой. Мы представим доклад о положении дел в связи с этим этой весной.

47. В то же время ВОЗ работает в сотрудничестве с теми, кто уже принимает непосредственное участие. Она стремится получить дополнительную информацию о распространенности неоплазий и других видов негативного воздействия на здоровье гражданского населения на Балканах и на Среднем Востоке, на здоровье участников гуманитарных действий и военных, особенно тех, которые имели дело с обедненным ураном. Эта информация потребует анализа, с тем чтобы продемонстрировать

относительную угрозу возникновения лейкемии и других видов воздействия на здоровье, ассоциируемых с различными уровнями воздействия.

48. ВОЗ предлагает протоколы исследований, которые могли бы использоваться соответствующими гражданскими и военными властями. Использование указанных протоколов может дать определенные ответы на вопросы, которые недавно были поставлены правительствами стран и в средствах массовой информации.

Господин Председатель,

49. Наука также служит основанием для всей нашей работы по проблемам питания детей грудного возраста. Приблизительно 1,5 миллиона детей умирают каждый год, поскольку их кормят неправильно. К сожалению, менее чем 35% детей грудного возраста во всем мире получают исключительно грудное питание на протяжении первых четырех месяцев жизни, а существующая практика прикармливания является зачастую неадекватной и небезопасной. Возросшее число крупных катастроф, пандемия ВИЧ/СПИДа и трудности современного образа жизни делают еще более сложной задачу обеспечения потребностей детей младшего возраста в питании.

50. С учетом важного воздействия практики кормления на выживаемость, здоровье и развитие в годы детства ВОЗ длительное время оказывала содействие государствам-членам в их усилиях по улучшению практики питания детей грудного и раннего возраста. Двумя исключительно удачными примерами этого могут служить Инициатива больниц доброжелательного отношения к ребенку и Международный свод правил по сбыту заменителей грудного молока.

51. Для того чтобы обеспечить увеличение масштабов наших действий в этой важнейшей области, в прошлом году я положила начало развитию новой глобальной инициативы по питанию детей грудного и раннего возраста, которая может рассматриваться в качестве рамочной структуры для действий всех тех, кто в этом заинтересован. Было положено также начало консультациям в странах и регионах. На этой неделе вы будете рассматривать вопрос о ходе работы по развитию глобальной стратегии. Вы рассмотрите соответствующий проект резолюции. Ваша дискуссия по этому вопросу поможет Ассамблее избрать правильный путь.

52. ВОЗ в настоящее время рекомендует, чтобы оптимальная продолжительность исключительно грудного вскармливания составляла от 4 до 6 месяцев, в зависимости от роста ребенка и тех угроз, с которыми ему приходится сталкиваться в домашней обстановке. С учетом продолжающихся споров по этому вопросу в прошлом году я поручила провести систематический научный обзор всей имеющейся литературы по вопросу об оптимальной продолжительности исключительно грудного вскармливания. Этот обзор, осуществленный независимыми внешними экспертами, включал тщательное изучение около 3000 источников и предполагал использование жестких критериев при выборе соответствующих исследований для анализа.

53. Вся эта аналитическая работа будет рассмотрена на консультации экспертов, которая состоится здесь в Женеве в конце марта. Чрезвычайно важно, чтобы

ориентированный на научный результат процесс мог продолжаться до своего завершения, с тем чтобы стать основанием для политики в будущем. Сегодня, возможно, еще не настало время для обзора имеющихся в ВОЗ рекомендаций о продолжительности исключительно грудного вскармливания.

54. Как Организация мы всегда демонстрировали тот факт, что, при наличии фактических данных, наша глобальная политическая позиция была абсолютно ясной. Так, например, мы однозначно высказываемся в поддержку образа жизни, свободного от табачной зависимости.

55. ВОЗ взяла на себя новую и не оговоренную ранее роль, занявшись подготовкой Рамочной конвенции по борьбе против табака. Впервые за все время мы использовали наши возможности по составлению международного юридического договора в интересах общественного здравоохранения. Это потребовало от ВОЗ создания совершенно нового внутреннего механизма. Несмотря на то, что Межправительственный орган по переговорам под председательством Посла Аморим из Бразилии, является комитетом Всемирной ассамблеи здравоохранения, он представляет собой, прежде всего, инициированный государствами-членами процесс, идущий отдельно от того, что связано со Всемирной ассамблеей здравоохранения.

56. Этот год станет чрезвычайно важным для переговоров в отношении Конвенции. Межправительственный орган по переговорам вновь проведет свое заседание в конце апреля. Мы надеемся, что уже тогда мы станем свидетелями значительного прогресса на пути к созданию сильной Конвенции.

57. В прошлом году совещанию Межправительственного органа по переговорам предшествовал ряд общественных слушаний по вопросу о Рамочной конвенции. Это беспрецедентное событие дало возможность ознакомиться со всеми точками зрения. Возможно, аналогичные подходы можно будет использовать более часто при попытке найти решения для других сложных политических вопросов.

58. В то же самое время ВОЗ опубликовала текст независимого исследования в отношении попыток, предпринятых табачными компаниями оказать влияние на работу ВОЗ. Оно показало, каким образом одна группа может попытаться влиять на нашу работу. Доклад об этом исследовании напоминает нам о том, как важно быть бдительными: противостоять любому давлению, которое вступает в конфликт с теми ценностями, в которые мы верим. Я признательна другу Thomas Zeltner, члену Исполкома, за ту тщательность, с которой было проведено это исследование. Нами уже приняты меры в связи с рядом рекомендаций: мы начали расследование того, в какой степени названные компании могли преуспеть в том, что они замыслили, и определили политику ВОЗ в отношении конфликта интересов.

Господин Председатель,

59. На основе нашей работы с другими партнерами ООН, с ЕС, Большой восьмеркой и частным сектором мы еще раз указали на необходимость глобализации работы в интересах бедняков. Главным элементом этой деятельности остается обеспечение и

улучшение доступа к основным лекарственным средствам и другим фармацевтическим препаратам.

60. Мы работаем в тесном контакте с государствами – членами Организации, с тем чтобы обеспечить соединение интересов в отношении клинической медицины, глобального общественного здравоохранения, фармацевтической промышленности, опирающейся на научные исследования, а также тех, кто определяет правила международной торговли. Мы находим возможности для новаторских начинаний и творческого содружества, с тем чтобы преодолеть рыночные конфликты. Мы высказываемся в защиту патентов в качестве необходимой и эффективной меры, стимулирующей научные исследования и развитие. Вместе с тем, основные лекарственные средства представляют собой необычный товар. Патенты, связанные с их созданием и производством, следует использовать так, чтобы они приносили пользу как их владельцам, так и обществу.

61. Это означает, что мы высказываемся за равный ценовой механизм для лекарственных средств, которые являются патентованными, и за производство непатентованных наименований, которые таковыми не являются, с тем чтобы бедные люди могли обеспечить себе более свободный доступ к тем лекарственным средствам, в которых они нуждаются. Для этого мы продолжаем поиск новых взаимоотношений между общественным и корпоративным секторами – отношений, которые будут содействовать достижению здоровья для всех и равенству в отношении возможностей для здоровья. ВОЗ будет играть важную роль в предстоящем ряде международных и региональных совещаний в следующем году. Мы считаем особенно важными специальные сессии Генеральной Ассамблеи ООН по ВИЧ/СПИДу и детям, и Третью конференцию ООН по вопросу о наименее развитых странах в Брюсселе в мае. Эффективное сотрудничество и координация деятельности между странами и агентствами по вопросам развития являются жизненно необходимыми для обеспечения того, чтобы добиться положительных сдвигов и увеличить уровень гуманитарных, политических и финансовых ресурсов для достижения результатов лечения.

62. Мною только что было дано описание интенсивной программы работы. Мы объединяем и мобилизуем наши усилия для ее поддержки в рамках ВОЗ. Мы учимся работать как эффективная и объединенная сеть, которая реагирует на особые нужды каждой страны и ее народа. Наши бригады, работающие в странах, находятся на переднем плане: они определяют меру того, что мы можем достичь. В наступающем году мы сделаем еще больший акцент на обеспечении такого положения, когда страны и народы станут центральным звеном нашей деятельности и наших усилий.

63. Мы будем работать все вместе, для того чтобы в максимальной степени обеспечить поддержку межстрановым отделам, региональным отделениям и находящимся в Женеве группам, которые оказывают содействие бригадам, работающим в странах. Наша новая телефонная сеть и видеосистемы делают это возможным – это становится более легким делом и стоит значительно меньше, чем раньше. Предстоящее глобальное совещание представителей ВОЗ также будет содействовать укреплению работы между странами, регионами и штаб-квартирой.

64. Мы делаем также акцент на руководстве нашими системами в отношении бесценных кадровых ресурсов и наших скромных финансов. Это означает дальнейшее упрощение сложных процедур и принятие наилучшей существующей практики во всей Организации.

65. Мы считаем высокоприоритетной задачей улучшение наших информационных технологий, с тем чтобы руководители программ в странах, в регионах или в Женеве знали, чем они располагают, и гораздо более эффективно использовали эти ресурсы.

66. Когда я пришла в ВОЗ, я заявила о том, что стремлюсь к тому, чтобы сделать как можно больше, работая в тесном сотрудничестве с нашими основными партнерами. Мы выступили как катализатор целого ряда динамичных партнерств, обратив главное внимание на результаты, работая все вместе и оценивая то, чего мы достигли. Мы продолжаем уделять этому много внимания, выявляя те механизмы, которые должны быть наиболее эффективными в различных условиях, и обеспечивая такое положение, когда с помощью ВОЗ такие партнерские отношения становятся более значимыми.

Господин Председатель,

67. Теперь я хотела бы обратиться к другим важным направлениям работы Исполнительного комитета. Но прежде позвольте мне поблагодарить Вас и Правительство Швейцарии за успешную организацию неформальной встречи членов Исполкома в ноябре месяце. Это была третья такая встреча с того момента, как мы стали использовать эту форму работы в 1998 г. в качестве части нашего процесса реформ.

68. Программный бюджет на 2002-2003 гг. – есть один из главных пунктов повестки дня настоящей сессии. Мы использовали новый процесс для его подготовки. Процесс, который обеспечивал вовлечение регионов и штаб-квартиры с самого начала. Этот процесс позволяет прогнозировать результаты для Организации в целом. Этот процесс также позволил впервые рассмотреть документ по глобальному бюджету региональными комитетами. Он в значительной мере содействовал также объединению Организации.

69. Корпоративная стратегия – есть "сердце" нашего бюджета, она есть также основа новой Общей программы работы для ВОЗ. Эта стратегия будет осуществлена в рамках бюджета на основе ориентированного программирования 35 областей деятельности. Мы дали определение международным целям, которых мы хотим достичь, и после этого определили задачу для действий ВОЗ, предполагаемые результаты и показатели достижений.

70. Во время нашей глобальной встречи с сотрудниками на прошлой неделе все региональные директора, принявшие в ней участие, особо отметили необходимость и далее использовать ту целеустремленность, которая помогла нам подготовить этот бюджет и обеспечить, чтобы его осуществление исходило из "единой" ВОЗ. Мы заявляем о своей приверженности этому принципу.

71. Особое внимание уделяется сегодня обеспечению синергизма усилий между направлениями работы во взаимодействии со странами. После осуществления на протяжении двух лет опытной программы мы располагаем сегодня стратегическим подходом для сотрудничества со странами, который был определен совместно ВОЗ и национальными органами власти и отражает процессы, установленные региональными бюро на основе директив, полученных от региональных комитетов. Группа по глобальному руководству программой дает возможность для встреч старших руководителей программы из регионов и Женевы и обеспечивает мониторинг хода работы с учетом этой новой методологии.

72. Несмотря на увеличение предъявляемых к нам требований, так же как и расходов, наш регулярный бюджет остается неизменным. Мы выражаем особую признательность тем, кто обеспечивает рост добровольных взносов, ибо они сегодня очень важны для нашей работы. Мы особенно нуждаемся в добровольных взносах для поддержания основных функций на уровне стран. По нашим прогнозам, поступления на добровольной основе увеличатся на 15% в следующем двухлетнем периоде, и мы постараемся обеспечить уточнение этой цифры до начала Ассамблеи здравоохранения. Очевидно, что все дополнительные средства, помимо бюджета, которые к нам поступают, обеспечивают поддержку тем ценностям, в которые мы верим, и ни в коей мере не подрывают авторитета руководящих структур ВОЗ или установленных процедур.

73. Вместе с тем, как вам известно, есть много вещей, которые могут финансироваться лишь на основе регулярного бюджета. Мы сделали все, что в наших силах, для того чтобы обеспечить максимальную эффективность в использовании этих ресурсов. В предстоящие недели я буду проводить консультации в отношении того, как лучше всего решить вопрос об ограниченном росте верхних пределов нашего регулярного бюджета.

74. Последние статистические данные вселяют в меня уверенность, ибо свидетельствуют о том, что процент обязательных взносов, поступивших в 2000 г., составил 87%, что представляет собой самый высокий показатель в год за последние 15 лет. Вместе с тем, у нас все еще имеется значительная задолженность по взносам, которая должна быть погашена. Ранняя выплата обязательных взносов является необходимой, если мы хотим, чтобы Организация работала эффективно.

75. На Исполкоме вы рассмотрите также вопрос о первых результатах нашей работы по совершенствованию и улучшению политики в области кадровых ресурсов. Я хотела бы выразить признательность всем тем, кто участвовал в этом процессе, и особенно представителям персонала во всем мире. Мы планируем проведение дальнейших кадровых реформ, особенно в отношении политики в вопросах найма и контрактов.

76. На протяжении последнего года сотрудники ВОЗ продемонстрировали удивительную преданность делу, высокую производительность и энергию. Мы столкнулись с серьезными проблемами, по мере того как вопросы здравоохранения стали занимать все большее место в новостях и в политических дебатах. Мне хотелось бы также отметить, что и те, кто занимается повседневной работой, являются

---

преданными сотрудниками, и их работа очень важна. При этом многие сталкиваются с реальными трудностями, а некоторые подвергают опасности даже свою жизнь.

Господин Председатель,

77. Начав свою работу в качестве первого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, мой соотечественник Trygve Lie получил следующее напутствие: "Мы не являемся ученым обществом или академией; мы являемся великой политической и социальной организацией, и для нас важна прежде всего реальность. Она представляет тот сырьевой материал, с которым мы работаем. Вам надлежит искать вдохновение и обрести силу вашего воздействия не в идеалистических теоретических построениях, но в оптимизме уверенности, основанной на фактах".

78. Эти слова сегодня столь же реальны, как и тогда. Нам следует помнить о них, начиная работу на этой неделе и начиная работу в этом году.

79. Беспрецедентным является и политический контекст. Он представляет собой реальную возможность. Совместно мы смогли постичь его смысл и ответить на изменения окружающей среды. При вашей поддержке мы приложим все усилия к тому, чтобы обратить наши обязательства в действия и действия – в результаты, которые изменят человеческую жизнь.

80. Значительно возросли и сами надежды, и мы отвечаем на этот вызов. Мы хорошо осознаем необходимость продемонстрировать реальные достижения в общинах и странах. И лишь тогда мы сможем получить дополнительные ресурсы, которые необходимы для здравоохранения и которых оно заслуживает. Мое неизменное обязательство при этом состоит в том, чтобы ВОЗ стала первопроходцем в этом, установила стандарты и сделала все, что возможно в человеческих силах, для достижения результатов. Именно по результатам этого будут судить о нашей деятельности, и мы не можем позволить себе потерпеть фиаско.

Благодарю вас.

= = =